

尋芳惡賊突摧花 徵友皇后遭劫殺

華懋王子廈潮籍艷妹血屍橫陳

【本報訊】一名在下午六時，九龍旺角道九十七號華懋王子大廈三樓N座一樓一女架步，發生一宗驚天動地的劫殺案。該名女子姓黃，名麗，現年廿九歲，廣東潮陽人。她與一名姓陳的男子同居。陳姓男子現年三十一歲，廣東潮陽人。黃麗在昨晚九時許，被陳姓男子用利器殺害。警方在現場發現黃麗的血屍，並搜獲多件兇器。警方正全力緝捕兇手。

死者多次被劫 會經裸胸追賊

今次遇害諒為捨命護財

【本報訊】一名在下午五時，其全身赤裸，倒在路邊，才發出呼救聲。死者姓陳，名玉芳，廿四歲，潮州人。她是在昨晚九時許，在旺角道九十七號華懋王子大廈三樓N座一樓，被一名男子用利器殺害。警方在現場發現陳玉芳的血屍，並搜獲多件兇器。警方正全力緝捕兇手。

香港財團擬在京滬興辦辦事處及酒店

【本報訊】香港財團擬在北京及上海興辦辦事處及酒店。據悉，該財團已與有關方面達成協議，將在京滬兩地興建多座現代化大廈，並設立辦事處。此舉將有助於加強香港與內地之經貿聯繫。

港聞

【本報訊】香港地產界及建築界，最近在北京及上海興辦辦事處及酒店。據悉，該財團已與有關方面達成協議，將在京滬兩地興建多座現代化大廈，並設立辦事處。此舉將有助於加強香港與內地之經貿聯繫。

建築業業容可 容四千萬難民 勞工短缺

【本報訊】建築業業容可容四千萬難民，勞工短缺。據悉，由於建築業發展迅速，對勞工的需求量大增，導致勞工短缺。政府及有關機構正採取措施，以解決勞工短缺問題。

民聲稱進上訴 拒被釋保請

【本報訊】一名在下午五時，其全身赤裸，倒在路邊，才發出呼救聲。死者姓陳，名玉芳，廿四歲，潮州人。她是在昨晚九時許，在旺角道九十七號華懋王子大廈三樓N座一樓，被一名男子用利器殺害。警方在現場發現陳玉芳的血屍，並搜獲多件兇器。警方正全力緝捕兇手。

CLAYTON WONG
D.S. CLAYTON LTD.
ELECTRICAL CONTRACTORS
PHONE 254-9611

323 SEMLINOR VANCOUVER, B.C. V5L 4H9
Member of E.C.A.B.C. and N.E.C.A.

電器有問題嗎？我們有很多為你服務的方便處。為你設計，更為你按裝有電動暖氣機，自動防火鈴裝置，緊急照明燈裝置，光管平到你笑，請撥電話詢問：二五四一九六一。黃聰先生

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones-687-2651-687-2652

專營國產商品 大量進口批發 全加總代理：
中國冰霜大明蝦 梅林牌罐頭磨菇 象山牌罐青刀豆

唐餐食得多 不如換吓口味食西餐啦！
Langara Inn Restaurant 蘭花閣餐廳

溫哥華首創鐵板：牛柳、黑椒牛柳、蝦、羊扒 正宗羅宋湯

營業時間：每日上午十一時至十時 星期日十二時至九時
地址：561 WEST 57TH AVENUE (CAMBIE夾57街)
電話：324-2323

Willie Wong Says: See me for the best buy in a new car or light duty truck...
DUECK "The GM Place"
1305 W. BROADWAY 731-7711
CHEVROLET OLDS CADILLAC
黃維利說：請來見我，有關好的新車或輕型貨車。

士威漢打汽車行
KINGSWAY HONDA
本行是全埠最好交易的車行，有大宗新舊漢打車任你選擇，請你隨時來試駛，價銀低廉，有良好分期付款辦法服務妥善
445 Kingsway, Vancouver, B.C.
Phone 873-3676

Grant Louie's Pacific Dodge Chrysler Ltd.
買新車要獲得最優待價錢，請與Ken Eng君接洽，我們還有各種性能良好的舊車，供諸君選購，更可獲全部貸款。請上午九時至下午九時撥電話：
585-3141
KEN ENG

LAWSON OATES
老臣屋氏汽車公司
Full Service, Parts & Body Shop
Trucks Located 1503 Kingsway
全部汽車服務各種零件並有車身修理廠
1235 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6H 1G8
Phone: 736-5521

怡裝修
承接裝修 做木油漆 土庫間格 房屋改建 晒台車房 免費估價
電話：二五四一八九六
亞佳汽車玻璃
廿四號頭服務英語電話 878-1882
汽車擋風玻璃，背看鏡，玻璃窗一等急修。

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. HASTINGS ST. VAN.
請電 253-1333 曹先生或 321-8371 曹太

政府牌新法教車，華人教授，經驗豐富，講解詳細捷法速成時間任擇，(特價8小時足收\$110元10小時收\$135元)包足鐘，包接送，歡迎補鐘租車考試並指導筆試。

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全 程 \$125
專人輔導英語筆試班 \$20
日 872-8717
夜 873-6091
吳先生
假期照常服務

廣珍鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 91-5816
39 E. Pender St., Vancouver, B.C.

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，八小時只收112元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：八七二-四二一三 872-4213
校址：3633 緬街近甘街。

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

特價貨品
珠江橋牌糯米粉 斤庄每包 六毫五
雙燕5扎沙河粉 一元二毫
冰霜鴨(二只)每盒二元五毫
大量源源運到
一級開湖蓮子 通心白蓮
珠江牌糖子 西河紅棗
飛馬牌白菜干
貨品繁多 未能盡錄
零售批發 無任歡迎

泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到貨品 特價推銷
卅頭馬來亞唯一一湯麵
卅頭馬來亞唯一一加厘麵
卅頭星洲亞參麵
六十頭星洲亞參麵
星洲排米粉
星洲魚味蝦餅
泰國幼條沙河粉
泰國中條沙河粉
泰國粗條沙河粉

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244

新到大幫
合時瓜菜種子
台灣五磅罐頭牛開竹筍
台灣五磅罐頭竹筍絲
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄粒
台灣廿安罐頭荔枝
台灣十二安罐頭荔枝
台灣十二安罐頭魚
自浸菜材海狗膠
零售批發，無任歡迎